



豊明市国際交流協会《ティラ》

# TIRA

Toyoake International Relations Association

豊明市国際交流協会 機関紙

Vol.36, Mar. 2012

豊明市国際交流協会事務局（豊明市役所本館3階）TEL (0562) 92-4649

第 36 号

## 23 年度 主な活動

豊明市国際交流協会は、市民の国際理解を広め、日本人と外国人が出会う場を提供し、相互理解を深め共生社会を作るため、色々な催しを開いています。本年開催の中でも、6月26日(日)福祉体育館で開催した「第6回TIRA国際スポーツ交流会」、11月27日(日)豊明市文化会館ギャラリーで開催した「みんなであつなごう 交流の輪」は、地域に住む外国籍の人と国を越え交流を図り、楽しい時間を過ごしました。また、10月2日(日)の「ちょっと世界の旅へ 犬山リトルワールド 日帰りバスツアー」も行き帰りのバスの中、話しも弾み楽しく行ってきました。

このような事業には、誰でも参加できます。豊明市、また近郊に住んでいる外国籍の方々と色々な機会を通じ交流しましょう。活動紹介は、豊明市国際交流協会のホームページでも案内しています。



第6回 TIRA 国際スポーツ交流会



日帰りバスツアー、リトルワールド



着付体験



朝鮮舞踊



LANGUAGE ROOM & VOLUNTEER

子ども日本語教室

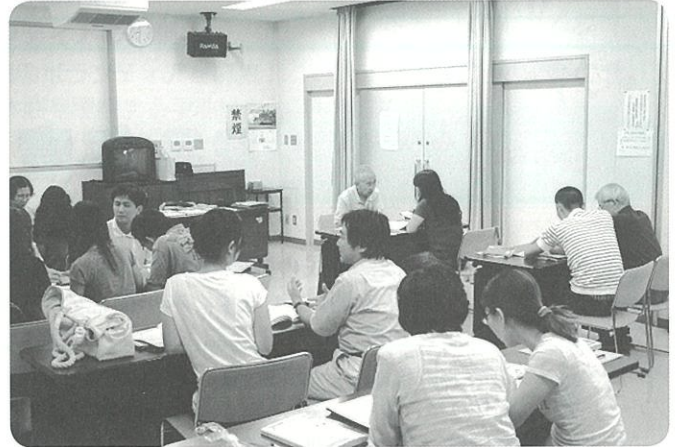
毎週（木）15時30分～16時30分  
 場所：二村会館（双峰小学校内）  
 共催：豊明市生涯学習課  
 教育委員会・生涯学習課



子ども日本語教室・授業風景

外国人のための日本語教室

毎週（金）19時～20時45分  
 毎週（日）A 10時～11時45分  
 B 14時～15時45分  
 場所：豊明市総合福祉会館



授業風景



バーベキューパーティー



花見

豊明市の外国人登録・国籍別人員数  
 (2012年1月31日現在) 1,441世帯

1位	ブラジル	1,301人	54%
2位	中国	324人	14%
3位	フィリピン	252人	11%
4位	韓国及び朝鮮	203人	9%
5位	ペルー	80人	3%
6位	ベトナム	67人	3%
7位	スリランカ	27人	
8位	インドネシア	20人	
9位	パキスタン	16人	
10位	ネパール	15人	
その他19ヶ国		81人	
合計		2,386人	



## ダルニー奨学生に会いに行く旅

運営委員 林 健治

チンケリーさんはタイでも貧しいと言われているタイ東部のローイエット市の中学生です。TIRAが毎年、彼女に奨学金（年間1万円）を送っています。

彼女に会う話しが持ち上がり、通っている中学校へ私とTが行くことになりました。

出発の直前に、先方の民際交流センターの担当者から「所用でバンコクに出て行くから、そこで会おう」と連絡が入り会うことになりました。



先生とチンケリーさん

指定された場所はドンムアン空港の近くのホテルでした。分かりづらいところで少し手間取ったが、無事、チンケリーさんたちに会うことが出来ました。彼女は思っていたより英語が理解できず、先生に教えられたとおりに私達の質問に答えてくれました。30分位話しをして、「次回はもっとお話したいから英語を勉強してね」と言って、日本から持ってきたお土産を渡しました。彼女は写真で見るとより明るい少女で安心しました。今回は現地の中学校に訪問できなかったことが残念でした。

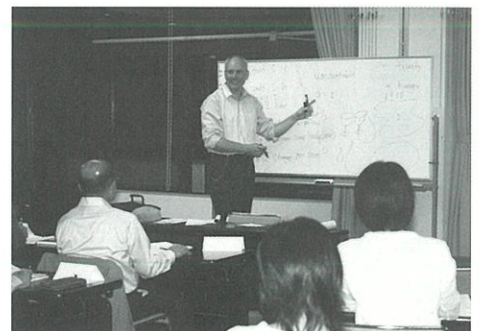
### 2011年の主な事業

- 5月7日(土) …………… TIRA 総会
- 5月13日(金)～…………… 英会話教室「ちょこっトラベル」10回
- 6月26日(日) …………… 第6回 TIRA 国際スポーツ交流会
- 7月10日(日) …………… 日本語教室「みんなでバーベQ」
- 8月6日(土)・7日(日) …… 豊明市夏まつりへの参加
- 8月27日(土) …………… 多文化共生理解講座
- 9月10日(土) …………… 外国人の子どものための日本語ボランティア養成講座
- 9月22日(木)～…………… 英会話教室「ちょこっトークン」5回
- 10月2日(日) …………… ちょっと世界の旅へ リトルワールド日帰りバスツアー
- 10月23日(日) …………… 外国籍市民市内案内バスツアー
- 11月27日(日) …………… みんなでつながろう 交流の輪
- 12月18日(日) …………… 日本語教室「わいわいパーティー」
- 1月14日(土)～16日(月) …… 韓国青年訪日研修団来日
- 1月21日(土)～…………… 日本民際交流センター「ダルニー奨学支援」書き損じハガキ収集現地支援者訪問（タイ王国）
- 3月18日(日) …………… 日本語教室「学習発表会」
- 4月～3月…………… 日本語教室・子ども日本語教室



### 2012年度の事業予定（2月現在）

- 4月28日(土) …………… TIRA 総会
- 6月24日(日) …………… 第7回 TIRA 国際スポーツ交流会
- 6月下旬 …………… シェパトン高校来日
- 8月4日(土)5日(日) …… 夏まつりへの参加
- 9月中旬 …………… ワンガヌイパーク セカンダリーカレッジ来日
- その他 …………… 英会話教室、日本語教室、子ども日本語教室、日帰りバスツアー
- 第4回友好都市親善訪問（豪シェパトン市）
- 日本民際交流センター「ダルニー奨学支援」書き損じハガキ収集 他



英会話教室



## INFORMATION

## 会員・ボランティア募集

TIRAは身近で楽しい国際交流を通して、さまざまな国際理解を深めています。地域に在住する外国人の方たちと共生しながら、住みやすい明るい街に行きたいと思っています。どなたでも入会できます。一緒に活動してみませんか。

## 年会費

個人(1口): 2,000円  
(18歳未満は1,000円)  
法人(1口): 10,000円  
団体(1口): 5,000円

★家族(1口): 3,000円  
(2009年度から家族会員を新設しました。ご家族でご加入ください)

## ボランティア登録

- ①ホームホスピタリティ ④国際協力  
②語学 ⑤日本文化紹介  
③事業(行事) ⑥日本語教室

## 日本語教室ボランティアの募集



日本語教室と子ども(小学生)日本語教室のボランティアを募集!  
外国籍市民が生活に困らないように、日本語を理解する手助けをしています。  
資格はいりません。皆さまのご協力を期待しています。一度様子を見に来ませんか。



## おねがい 書き損じハガキの収集にご協力ください。

## 《ダルニー奨学金》

タイ・ラオス・カンボジアの子どもの進学を叶える奨学金制度です。当協会ではタイの中学生(PIYANUD CHINKERE ピヤヌット チンケリーさん)と(NAWARAT SAMLUENGMART ナラワット サムルエンマアトさん)の二人に奨学金を送っています。一人にかかる年間の費用は1万円(書き損じハガキ280枚分)です。



## 法人・団体会員

## 【法人会員】

愛知朝鮮中高級学校  
あいち尾東農業協同組合豊明支店  
(株)アイティーオー  
宝石・時計・メガネ イノウエ  
(株)逸美  
エーエスペイント(株)  
王子チヨダコンテナ(株)名古屋工場  
学校法人桜花学園  
学校法人藤田学園  
(株)加藤商店  
興和精密工業(株)

寿がきや食品(株)  
星城高等学校  
中日新聞前後専売店(旬ニムラ新聞店)  
中部ケーブルネットワーク(株)  
中立電機(株)  
豊明市商工会  
(株)豊明青年会議所  
豊明幼稚園  
(株)ナカシマ  
日本街路灯製造(株)  
(株)久乃屋  
フジパン(株)豊明工場

(株)プロパー  
ホシザキ電機(株)  
(株)メイキコウ  
(株)麺達  
(株)山田開発  
(株)リョーイン  
【団体会員】  
愛知県立豊明高等学校  
天野啓子税理士事務所  
(株)加藤工務店  
豊明金融懇話会  
豊明市子ども会連絡協議会

豊明市小中学校校長会  
豊明市体育協会  
豊明市文化協会  
豊明市幼児教育研究協議会  
豊明市立栄中学校  
豊明市連合婦人会  
豊明和踊会  
AIE [英語通訳・翻訳・派遣]  
【個人会員】  
208名(2012年2月現在)

## 役員名簿

会長	都築 龍治	理事	近藤久美子	豊明市連合婦人会代表
副会長	石田 英城	理事	田中 伸一	豊明市子ども会連絡協議会
副会長	中野 幸夫	理事	安藤 誠	豊明市小中学校校長会代表
理事	仁枝 永次	理事	松本 昇	有識者
理事	山田 盛	理事	坂田るり子	豊明市幼児教育研究協議会代表
理事	大谷 恩	理事	中嶋 静夫	豊明市国際交流協会運営委員長
理事	阪野 邦彦	監事	兼子 忠	豊明市文化協会代表
理事	三村 麻瑞	監事	早川 清司	あいち尾東農業協同組合理事
理事	木村 一郎			

編集  
後記

バンコクのスクンビットのナナ駅の近くにフォーチュナホテルがあります。

このホテルの受付では、日本語が通じます。彼女の日本語のレベルは4と言っていましたが、宿泊手続きはスムーズにできました。便利なところにあり、宿泊料も4,000円で朝は日本食のバイキングがつかます。ボーイも簡単なことなら、日本語で話しかけます。ホテルの看板もカタカナで書いてあります。

タイの青年が日本語で応対してくれると、こちらまでうれしくなり、又泊まってもいいかなと思えてきます。

(K.H)

## 豊明市国際交流協会事務局

〒470-1195 豊明市新田町子持松 1-1

(豊明市役所 本館3階)

TEL (0562) 92-4649 FAX (0562) 92-4650

URL <http://tira.jp.org> E-mail [toyoake@tira.jp.org](mailto:toyoake@tira.jp.org)

平日 9時～16時

(水) 9時～12時

休日 (土・日・祭日)